

**Germany-Ebersberg: Construction work for school buildings**

OJ S 42/2016 01/03/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Staatliche Realschule Vaterstetten

Postal address: Eichthalstraße 5

Town: Ebersberg

Postal code: 85560

Country: Germany

Contact person: Landratsamt Ebersberg

For the attention of: Frau Müller-Meisinger

E-mail: [beate.mueller-meisinger@lra-ebe.de](mailto:beate.mueller-meisinger@lra-ebe.de)

Telephone: +49 8092/ 823-267

Fax: +49 8092/ 823-9267

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de)**Additional information can be obtained from:**

Official name: KMP Projektsteuerung GmbH

Postal address: Levelingstraße 21

Town: München

Postal code: 81673

Country: Germany

For the attention of: Herrn Kuhn

E-mail: [service@kmp-projektsteuerung.de](mailto:service@kmp-projektsteuerung.de)

Telephone: +49 89/ 99750896

Fax: +49 89/ 99750898

Internet address: <http://www.kmp-projektsteuerung.de>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: KMP Projektsteuerung GmbH

Postal address: Levelingstraße 21

Town: München

Postal code: 81673

Country: Germany

For the attention of: Herrn Kuhn

E-mail: [ausschreibung@kmp-projektsteuerung.de](mailto:ausschreibung@kmp-projektsteuerung.de)

Telephone: +49 89/ 99750896

Fax: +49 89/ 99750898

Internet address: <http://www.kmp-projektsteuerung.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

### **I.3. Main activity**

General public services  
Education

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Staatliche Realschule Vaterstetten, Erweiterung II (1.BA) und Generalsanierung 2-fach Sporthalle (2.BA), VE 3710 Tischler II – Einbaumöbel.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Neue Poststraße 6, 85598 Baldham.

NUTS code DE218 Ebersberg

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Die VE 3710 umfasst die Tischlerarbeiten II – Einbaumöbel für die Erweiterung II und die Generalsanierung der 2-fach Sporthalle der Staatlichen Realschule Vaterstetten.

Das Bauvorhaben gliedert sich in 2 zeitlich getrennte Bauabschnitte und umfasst folgende Maßnahmen:

Bauabschnitt 1:

- Nordseitige Erweiterung Schulgebäude mit Mittagsbetreuung;
- Erweiterung durch 1-fach Sporthalle mit Umkleiden und Nebenräumen im Osten;
- Maßnahmen im Bestand (Schulgebäude).

Bauabschnitt 2:

- Generalsanierung 2-fach Sporthalle.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45214200 Construction work for school buildings, 45212225 Sports hall construction work, 45421000 Joinery work, 45212190 Sun-protection works

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1.**

## **Total quantity or scope**

Angebot-Nr. 3710 Tischler II – Einbaumöbel (VOB)

Allgemein:

Material für Einbaumöbel: MDF 19 mm, weiß lackiert bzw. schwarz durchgefärbt

Sitzbänke in Umkleiden: Kompaktschichtstoff 12 mm

1.BA:

- ca. 1 St. Sitzmöbel Lehrerzimmer B/T/H 4 900/550/1 100 mm;
- ca. 1 St. Sitzmöbel Bibliothek, 2-stufig B/T/H 3 945/1 145/800 mm;
- ca. 6 St. Sideboard 01, B/T/H 3 600/400/800 mm;
- ca. 5 St. Sideboard 02, B/T/H 2 800/400/800 mm;
- ca. 3 St. Sideboard 03, B/T/H 3 500/400/800 mm;
- ca. 1 St. Sideboard 04, B/T/H 4 200/400/800 mm;
- ca. 1 St. Sideboard 05, B/T/H 2 800/600/800 mm;
- ca. 1 St. Regal 01, B/T/H 4 200/400/1 870 mm;
- ca. 1 St. Regal 02, B/T/H 2 800/400/1 870 mm;
- ca. 5 St. Regal 03, B/T/H 1 200/350/1 100 mm;
- ca. 1 St. Einbauschränk 01 B/T/H 6 000/600/2 350 mm;
- ca. 1 St. Einbauschränk Lehrerzimmer, B/T/H 18 140/3 000/450-600 mm, inkl. Lehrerspindel und Postfächer,  
inkl. Teeküche mit Einbauspülmaschine, Einbaukühlschränk,  
Einbauspüle
- ca. 6 St. Pinnwand 01, B/H 6 300/1.000 mm;
- ca. 1 St. Pinnwand 02, B/H 2 800/1.000 mm;
- ca. 3 St. Pinnwand 03, B/H 3 500/1.000 mm;
- ca. 1 St. Pinnwand 04, B/H 4 200/1.000 mm;
- ca. 2 St. Pinnwand 05, B/H 2 400/1.000 mm;
- ca. 6 St. Klemmschiene B 4 200 mm;
- ca. 2 St. Klemmschiene B 2 100 mm;
- ca. 1 St. Ausgabetheke Speisesaal, B/H 9 300/1.750 mm;  
inkl. 2 Totalverdunkelungsanlagen motorisch;
- ca. 1 St. Garderobenmöbel Speisesaal, B/T/H 6 950/600/2 980 mm;  
inkl. Garderobenelemente und Beamerfläche
- ca. 2 St. Umkleidebank Wandmontage, B/T/H 7 200/450/60 mm;
- ca. 2 St. Umkleidebank Bodenmontage, B/T/H 4 000/500/450 mm;
- ca. 56 St. Garderobenhaken;
- ca. 4 St. Abrollbrett, B/H/T 4 400/30/400 mm;
- ca. 1 St. Infoboard Lehrerzimmer, B/H/T 2.800/1 110/100 mm;
- ca. 1 St. Infoboard Ganztagsbereich, B/H/T 2 000/1 110/100 mm;
- ca. 13 St. Mediensäule, B/H/T 300/3 000/135 mm;
- ca. 22 St. Leibungsverkleidung Fenster/Blendschutz B/T 2 450/225 mm  
inkl. Blendschutzanlage;
- ca. 10 St. Leibungsverkleidung Fenster/Blendschutz B/T 1 225/225 mm  
inkl. Blendschutzanlage;
- ca. 3 St. Leibungsverkleidung Fenster/Blendschutz B/T 1 050/225 mm  
inkl. Blendschutzanlage;
- ca. 2 St. Leibungsverkleidung Fenster/Vollverdunkelung;  
B/T 2.450/225mm, inkl. Totalverdunkelungsanlage motorisch;
- ca. 1 St. Leibungsverkleidung Fenster/Vollverdunkelung;  
B/T 1.050/225 mm, inkl. Totalverdunkelungsanlage motorisch;
- ca. 25 St. Brüstungs-/Heizkörperverkleidung B/T 2 450/225 mm;

ca. 10 St. Brüstungs-/Heizkörperverkleidung B/T 1 225/225 mm;  
ca. 830 m Vollholz-Sockelleiste weiß H 60 mm.  
2.BA:  
ca. 1 St. Sitzbank Tribüne, B/T/H 13,5/0,4/0,5 m;  
ca. 1 St. Sitzbank Tribüne, B/T/H 13,5/0,5/0,4 m;  
ca. 1 St. Sitzblock Tribüne, B/T/H 12,8/0,5/0,04 m;  
ca. 1 St. Sitzblock Tribüne, B/T/H 12,8/0,5/0,04 m;  
ca. 4 St. Abrollbrett, B/H/T 4 400/30/400 mm;  
ca. 3 St. Fensterbrett Konditionsraum, B/T/H 2 450/300/30 mm.  
Estimated value excluding VAT: 229 200 EUR

## **II.2.2. Information about options**

Options: no

## **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 2.5.2016. Completion 24.2.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Bürgschaft 5 v. H. für die vertragsgemäße Erfüllung ab einer Auftragssumme von 250 000 EUR (netto).

Bürgschaft 3 v. H. der Abrechnungssumme für die Gewährleistung ab einer Auftragssumme von 50 000 EUR (brutto);

die Rückgabe der Bürgschaft erfolgt nach mängelfreier Abnahme am Ende der Gewährleistung.

Weitere Regelungen siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungsbedingungen gemäß VOB/B bzw. gem. den zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB). Weiteres siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaften mit bevollmächtigtem Vertreter.

Weiteres siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: „Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das

Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter [http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5\\_vergabe\\_bauauftraege\\_formblatt\\_124\\_eigenerklaerung\\_20130508.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf) und liegt den Vergabeunterlagen bei.

Folgende Nachweise/ Angaben/ Unterlagen sind – zusätzlich zu den in den Bewerbungsbedingungen genannten – auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

— Haftpflichtversicherungsnachweis

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: „Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter [http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5\\_vergabe\\_bauauftraege\\_formblatt\\_124\\_eigenerklaerung\\_20130508.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf) und liegt den Vergabeunterlagen bei.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

„Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich unter [http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5\\_vergabe\\_bauauftraege\\_formblatt\\_124\\_eigenerklaerung\\_20130508.pdf](http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung_20130508.pdf) und liegt den Vergabeunterlagen bei.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

#### IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

#### IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

3710

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

##### Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 204-369630](#) of 21.10.2015

#### IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.3.2016

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Die Unterlagen können im Internet unter der Adresse [www.subreport.de/E87561781](http://www.subreport.de/E87561781) heruntergeladen werden.

Hierfür müssen Sie bei subreport ELViS registriert sein.

Die Registrierung bei subreport ELViS ist kostenlos.

Hilfe beim Download erhalten Sie durch Herrn Schipper (subreport ELViS) unter Tel.-Nr. +49 (0) 221/9 85 78-47.

Download ab 26.2.2016 – 14.3.2016, ein Versand per Post erfolgt grundsätzlich nicht.

Lastschrift/Einzugsermächtigung Betrag: 10 EUR je LV

Die Kosten sind per Lastschrift/ Einzugsermächtigung an den Betreiber der Vergabepattform subreport zu entrichten.

#### IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.3.2016 - 14:00

#### IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
until: 22.4.2016

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 17.3.2016 - 14:00

Place:

Landratsamt Ebersberg, Sachgebiet Z3, Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten nach VOB/A.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob-bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob-bayern.de)

Telephone: +49 89/ 2176-2411

Fax: +49 89/ 2176-2847

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Tage (§ 107 Abs.3 Nr. 4 GWB).

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landratsamt Ebersberg

Postal address: Eichthalstraße 5

Town: Ebersberg

Postal code: 85560

Country: Germany

E-mail: [beate.mueller-meisinger@lra-ebe.de](mailto:beate.mueller-meisinger@lra-ebe.de)

Telephone: +49 8092/ 823-267

Fax: +49 8092/ 823-9267

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25.2.2016